



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 25 августа 2016 г. № 1793-р

МОСКВА

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Восточной Республики Уругвай о сотрудничестве в области обороны (прилагается).

Поручить Минобороны России провести с участием заинтересованных федеральных органов исполнительной власти переговоры с Уругвайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации
и Правительством Восточной Республики Уругвай
о сотрудничестве в области обороны

Правительство Российской Федерации и Правительство Восточной Республики Уругвай, в дальнейшем именуемые Сторонами,
с учетом общей заинтересованности Сторон в укреплении мира и международной безопасности, взаимных интересов в сфере обороны обоих государств и мирном решении международных конфликтов,
разделяя общее понимание, что сотрудничество в сфере обороны является взаимовыгодным и укрепляет дружеские отношения и взаимное доверие между Сторонами,
согласились о нижеследующем:

Статья 1
Цель

Целью настоящего Соглашения является развитие сотрудничества между Сторонами в области обороны.

Мероприятия в рамках сотрудничества в области обороны осуществляются в соответствии с настоящим Соглашением на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, таких, как принципы уважения суверенного равенства государств, территориальной целостности, неприкосновенности и невмешательства во внутренние дела других государств.

Статья 2
Области сотрудничества

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих областях:
обмен мнениями и информацией по вопросам обороны, укрепления взаимного доверия и международной безопасности, усиления борьбы с терроризмом и контроля над вооружениями;
развитие отношений в области военной медицины, военной истории, военной топографии, военной гидрографии, спорта и культуры;

обмен опытом миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций;

взаимодействие в мероприятиях по поиску и спасанию на море;

обмен опытом в вопросах обучения и подготовки военных кадров;

другие области сотрудничества в сфере обороны по согласию Сторон.

Статья 3

Формы сотрудничества

Реализация указанных в статье 2 настоящего Соглашения областей сотрудничества Сторон осуществляется в следующих формах:

официальные визиты делегаций различного уровня военных и гражданских представителей Сторон;

участие по приглашению одной из Сторон в соответствии с законодательством государств Сторон в военных учениях, маневрах или присутствии на них в качестве наблюдателей;

рабочие встречи военных экспертов и специалистов;

участие в теоретических и практических обучающих курсах, семинарах, конференциях;

обучение и подготовка военных кадров;

заходы военных кораблей и визиты военной авиации;

проведение культурных и спортивных мероприятий;

другие формы сотрудничества в области обороны по взаимному согласию Сторон.

Статья 4

Уполномоченные органы

Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - Министерство обороны Российской Федерации;

от Уругвайской Стороны - Министерство национальной обороны Восточной Республики Уругвай.

Уполномоченные органы Сторон могут создавать рабочие группы для согласования и подготовки мероприятий в рамках сотрудничества в области обороны.

Состав и порядок деятельности рабочих групп определяются уполномоченными органами Сторон.

Статья 5 Финансовые обязательства

Каждая из Сторон финансирует расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

Статья 6 Защита информации

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, используется исключительно в его целях.

Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию о сотрудничестве в области обороны, полученную или приобретенную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Стороны самостоятельно или совместно в случае проведения совместных работ устанавливают конфиденциальность информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации - "Для служебного пользования";

в Восточной Республике Уругвай - "Confidential".

Сторона, получившая конфиденциальную информацию, обеспечивает ее защиту и обращение с ней в соответствии с законодательством своего государства.

Факты передачи конфиденциальной информации между Сторонами фиксируются в письменной форме.

Необходимость сохранения в тайне факта сотрудничества между Сторонами или других сведений заблаговременно доводится до другой Стороны и (или) оговаривается в договорах (контрактах), заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Допуск представителей Сторон на военные объекты или предприятия военно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном законодательством Сторон.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и секретную информацию Восточной Республики Уругвай, в ходе реализации настоящего Соглашения устанавливаются отдельным соглашением Сторон.

Статья 7

Медицинская помощь

В случае необходимости принимающая Сторона оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны, участвующим в мероприятиях, проводимых в рамках настоящего Соглашения.

Такая медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских учреждениях государств Сторон.

Расходы на такую медицинскую помощь несет направляющая Сторона.

Статья 8

Изменения и дополнения

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

По отдельным областям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, Стороны могут заключать отдельные соглашения.

Статья 9

Решение спорных вопросов

Любые спорные вопросы, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его толкования или применения, разрешаются путем проведения консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 10
Заключительные положения

Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней после получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Его действие может быть прекращено по письменному уведомлению любой из Сторон, направленному другой Стороне по дипломатическим каналам.

В таком случае действие настоящего Соглашения прекращается по истечении 180 дней со дня получения другой Стороной соответствующего уведомления.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на мероприятия, начатые в рамках настоящего Соглашения и не завершённые на дату прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

Совершено в г. _____ " _____ " _____ 201__ г. в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство Восточной
Республики Уругвай
